

dienst Stedenbouw van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting en door de vertegenwoordiger van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Ingeval de persoon die krachtens de voorgaande leden is aangesteld om het voorzitterschap van het begeleidingscomité waar te nemen, onder een van de gevallen bedoeld bij artikel 2 valt, dan wordt een voorzitter door de leden van het begeleidingscomité behoudens desbetreffende persoon binnen hun schoot aangewezen. »

Art. 3. Artikel 8 van voormeld besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 8. De dienst Stedenbouw van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting houdt een register bij van de notulen van de vergaderingen van de begeleidingscomités die deze Dienst voorziet, alsook van de besluiten ervan.

Het Brussels Instituut voor Milieubeheer doet hetzelfde voor de vergaderingen van de begeleidingscomités waarvoor het als voorzitter optreedt. »

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheden Ruimtelijke Ordening en Huisvesting behoren en de Minister tot wiens bevoegdheid Leefmilieu behoort, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 maart 1998.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Ruimtelijke Ordening en Stedenbouw,
H. HASQUIN

De Minister van Leefmilieu,
D. GOSUIN

nagement du Territoire et du Logement et par le représentant de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Dans l'hypothèse où la personne désignée en vertu des alinéas précédents pour assurer la présidence du comité d'accompagnement se trouverait dans l'une des situations visées à l'article 2, les membres du comité d'accompagnement, à l'exclusion de la personne incriminée, désignent, en leur sein, un président. »

Art. 3. L'article 8 de l'arrêté précité est remplacé par la disposition suivante :

« Article 8. Le service de l'Urbanisme de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement tient un registre des procès-verbaux des réunions des comités d'accompagnement qu'il préside et de leurs délibérations.

L'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement en fait de même pour les réunions des comités d'accompagnement qu'il préside. »

Art. 4. Le Ministre qui a l'Aménagement du Territoire et du Logement dans ses attributions et le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mars 1998.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Aménagement, du Territoire et de l'Urbanisme,
H. HASQUIN

Le Ministre de l'Environnement,
D. GOSUIN

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 1278

[S - C - 98/31217]

26 MARS 1998. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 23 mars 1995 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services

Le Collège,

Vu les articles 128, 138 et 163 de la Constitution coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu l'arrêté du Collège du 23 mars 1995 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services et plus particulièrement l'article 25, 1°);

Considérant la nécessité de délivrer un certificat d'immatriculation donnant accès à la fonction d'aide familiale aux aides familiaux titulaires d'un certificat de l'enseignement technique secondaire supérieur section éducateur en gérontologie

Sur proposition du Ministre, Membre du Collège chargé de l'Aide aux Personnes,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée aux articles 115, 116, 121, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141, et 175 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. Le point 1°) de l'article 25 de l'arrêté du Collège du 23 mars 1995 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services, est complété de la manière suivante:

h) un certificat de l'enseignement technique secondaire supérieur section « Educateur en gérontologie ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1998.

Art. 4. Le Membre du Collège, compétent pour la matière visée par le présent arrêté est chargé de l'exécution de celui-ci.

Bruxelles, le 26 mars 1998.

Par le Collège :

Ch. PICQUE,

Membre du Collège chargé de l'Aide aux Personnes

H. HASQUIN,

Président du Collège

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 1278

[S - C - 98/31217]

26 MAART 1998. — **Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 23 maart 1995 houdende de regeling van de erkenning van de diensten voor bijstand aan gezinnen en bejaarden en de toekenning van subsidies aan die diensten**

Het College,

Gelet op artikelen 128, 138 en 163 van de Grondwet, gecoördineerd bij de wet van 17 februari 1994;

Gelet op het besluit van het College van 23 maart 1995 houdende regeling van de erkenning van de diensten voor bijstand aan gezinnen en bejaarden en de toekenning van subsidies aan die diensten, inzonderheid op artikel 25, 1°);

Overwegende de noodzaak tot afgifte van een inschrijvingsattest dat toegang geeft tot de functie van gezinshelper aan de gezinshelpers die houder zijn van een getuigschrift van hoger technisch secundair onderwijs, richting opvoeder gerontologie.

Op voordracht van de Minister, Lid van het College, belast met Bijstand aan Personen,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikelen 115, 116, 121, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet krachtens artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Punt 1°) van artikel 25 van het besluit van het College van 23 maart 1995 houdende regeling van de erkenning van de diensten voor bijstand aan gezinnen en bejaarden en de toekenning van subsidies aan die diensten wordt aangevuld als volgt:

h) een getuigschrift van het hoger technisch secundair onderwijs, richting « Opvoeder gerontologie ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998.

Art. 4. Het Lid van het College bevoegd voor de aangelegenheid zoals bedoeld in dit besluit is belast met de uitvoering ervan.

Brussel, 26 maart 1998.

Namens het College :

Ch. PICQUE,

Lid van het College, belast met Bijstand aan Personen

H. HASQUIN,

Voorzitter van het College



F. 98 — 1279

[C - 98/31219]

26 MARS 1998. — **Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège**

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu les articles 136, 166 et 178 de la Constitution coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 de réformes institutionnelles, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret (II) du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret (III) de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 fixant la répartition des compétences entre les Membres du Collège de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège tel que modifié les 14 septembre 1995, 21 septembre 1995 et 14 mars 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, tel qu'il a été modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 août 1996.

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre sans retard une mesure en vue de déléguer au Président du Collège de la Commission communautaire française la signature des actes nécessaires pour les actions en justice qui concernent l'Assemblée de la Commission communautaire française,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 5 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège, il est inséré un paragraphe 3, rédigé comme suit :

« Le Collège de la Commission communautaire française accorde délégation au Président du Collège pour les actions en justice qui relèvent des attributions de l'Assemblée de la Commission communautaire française ».